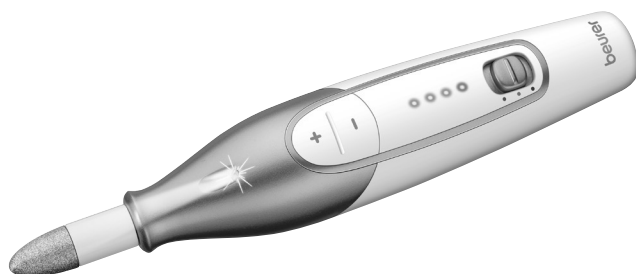


beurer

MP 64



LT Manikiūro ir pedikiūro rinkinys

Naudojimo instrukcija

CE



Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją, išsaugokite ją ateičiai, laikykite ją kitiems naudotojams prieinamoje vietoje. Laikykites naudojimosi instrukcijos nurodymų.

Įspėjimas

- Prietaisas skirtas buitiniam/asmeniniam naudojimui, prietaisą naudoti komerciniais tikslais draudžiama.
- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai arba asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis, jei juos prižiūri suaugęs asmuo arba jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir galimus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Vaikams leidžiama valyti prietaisą tik prižiūrint suaugusiems.
- Jei prietaiso maitinimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti. Kreipkitės į techninės priežiūros skyrių.
- Remonto darbus turi atlikti tik serviso tarnybos specialistai.
- Jei prietaiso maitinimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti. Jei jo pakeitimas technologiškai nenumatytas, prietaisą būtina utilizuoti. Pačio kabelio ir jo keitimo darbai yra mokama paslauga.
- Niekada neardykite prietaiso ir netaisykite savarankiškai, nes tokiu atveju neužtikrinamas optimalus prietaiso veikimas. Nepaisant ankščiau išvardintų reikalavimų, prarandama teisė į garantiją.

Gerbiamas Pirkėjų,

Dėkojame, kad pasirinkote vieną iš mūsų gaminių.

Mes gaminame šiuolaikiškus, kruopščiai patikrintus, aukštos kokybės produktus svoriui, kraujospūdžiui, kūno temperatūrai, pulsui matuoti, taip pat prietaisus grožio priežiūrai, švelniai terapijai, masažui ir oro drėkinimui.

Pagarbiai,
Beurer komanda

Turinys

1. Pristatymo komplektas	3	7. Valymas ir priežiūra	8
2. Simbolių paaiškinimas	3	8. Priedai ir atsarginės dalys	9
3. Įspėjimai ir saugos instrukcijos	4	9. Utilizavimas	9
4. Prietaiso aprašymas	5	10. Techniniai duomenys	9
5. Eksploatacijos pradžia	6	11. Garantija / aptarnavimas	10
6. Naudojimas	6		







1. Pristatymo komplektas








Įsitikinkite, kad prietaiso pakuotė nepažeista, patikrinkite, ar nieko netrūksta. Prieš naudodami patikrinkite, ar prietaisas ir jo priedai nėra vizualiai pažeisti; pašalinkite visas pakavimo medžiagas. Jei abejojate, nenaudokite prietaiso ir susisiekite su pardavėju arba serviso tarnyba.

- 1 x manikiūro ir pedikiūro prietaisas
- 1 x10 x aukštos kokybės safyro ir veltinio antgaliai
- 1 x apsauginis dangtelis nuo nagų dulkių
- 1 x adapteris su mikro UAB kabeliu
- 1 x laikymo krepšys
- 1 x naudojimosi instrukcija

2. Simbolių paaiškinimas

Naudojimo instrukcijose ir duomenų lentelėje naudojami šie simboliai:

 ĮSPĖJIMAS!	Įspėjimas apie pavojų susižaloti arba pavojų jūsų sveikatai.
 DĖMESIO!	Įspėjimas apie galimą prietaiso/priedų pažeidimą.
 Pastaba	Svarbios informacijos nuoroda.
	Perskaitykite naudojimo instrukciją. Laikykitės jos nurodymų.
	Prietaiso utilizavimas pagal Elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyvą – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)
	Gamintojas

	Prietaisas turi dvigubą apsauginę izoliaciją ir atitinka 2 apsaugos klasę.
	Naudokite tik patalpoje.
	Utilizuokite pakuotę aplinkai nekenksmingu būdu.
	CE ženklintas Šis gaminys atitinka galiojančias Europos ir nacionalines (elektrotechninių gaminių saugos) direktyvas.
	Gaminiai atitinka Eurazijos ekonominės sąjungos techninius reglamentus.
	6 energijos vartojimo efektyvumo klasė.
	Transformatorius apsaugotas nuo trumpojo jungimo.

3. Įspėjimai ir saugos instrukcijos

Naudojanti šį prietaisą, gali ženkliai padidėti odos ar nagų temperatūra.



- Naudodami prietaisą reguliariai tikrinkite darbo rezultatus. Tai ypač svarbu diabetikams, kurių jautrumas skausmui yra sumažėjęs ir jie lengvai susižeidžia. Komplekte esantys antgaliai 1, 2, 3, 4 ir 5 tinka naudoti sergantiesiems cukriniu diabetu, nes jie skirti tik paviršiniams, o ne gilesniems sluoksniams apdoroti. Antgalius 6 ir 10 diabetikams naudoti nerekomenduojama. Visada būkite labai atsargūs. Jei abejojate, kreipkitės į gydytoją.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį, kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje. Bet koks netinkamas naudojimas gali būti pavojingas.
- Jei prietaisas naudojamas intensyviai ilgą laiką, pavyzdžiui, šalinant suragėjusį epidermį ar nuospaudas, prietaisas gali įkaisti. Siekdami išvengti odos nudegimų, tarp atskirų procedūrų darykite ilgesnes pauzes. Norėdami užtikrinti savo saugumą, nuolat sekite kiek prietaisas įkaista. Ypač turi būti atsargūs žmonės, kurie nėra jautrūs aukštai temperatūrai.
- Prietaisas skirtas tik asmeniniam, nekomerciniam naudojimui ir neskirtas naudoti medicinos įstaigose.
- Higienos sumetimais prietaisą gali naudoti tik vienas asmuo.
- Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo ar neteisingo prietaiso naudojimo.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte pavojaus uždusti.
- Reguliariai tikrinkite, ar prietaisas nesusidėvėjo ar nėra pažeidimų. Jei pastebėjote nusidėvėjimą ar pažeidimus, net jei prietaisą naudojote ne pagal paskirtį, grąžinkite jį gamintojui arba pardavėjui.
- Pastebėję defektus ar triktis, nedelsdami išjunkite prietaisą.
- Niekada prietaiso nebandykite taisyti savarankiškai!
- Prietaisą naudokite tik su komplekte esančiais antgaliais.
- Niekada nepalikite veikiančio prietaiso be priežiūros, ypač jei šalia yra vaikų.
- Nenaudoti gyvūnams.
- Venkite bet kokio prietaiso sąlyčio su vandeniu (išskyrus kai valote drėgna šluoste!).

Griežtai draudžiama prietaisą ardyti. Griežtai draudžiama prietaisą panardinti į vandenį. Niekada nenaudokite prietaiso vonioje, duše, baseine ar virš plautuvės, pripildytos vandens. Jei vanduo pateko į prietaiso vidų, nedelsdami atjunkite jį iš elektros tinklo ir susisieki su pardavėju arba klientų aptarnavimo tarnyba.

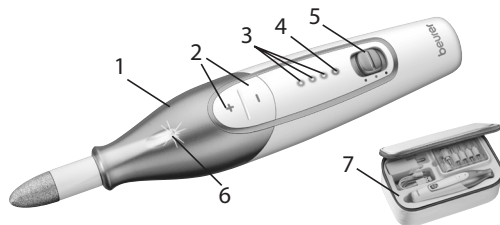
- Naudodami prietaisą sekite, kad į besisukančius antgalius neįstrigtų plaukai. Pasirūpinkite savo saugumu ir susiriškite plaukus.
- Saugokite prietaisą nuo šilumos šaltinių.
- Nenaudokite prietaiso po atklode, pagalve ir pan.
- Prietaisu naudokitės tik sausomis rankomis.
- Norėdami ištraukti adapterį iš elektros lizdo, netraukite už prietaiso ar jo maitinimo kabelio.
- Adapterį galima jungti į elektros tinklą, jei tinklo įtampa sutampa su etiketėje nurodyta įtampa.
- Prietaisą galima naudoti tik su komplekte esančiu adapteriu.



Baterijų naudojimas

- Jei ant odos ar į akis pateko baterijų skysčio, nuplaukite paveiktas vietas dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės medicininės pagalbos.
-  **Užspringimo pavojus!** Maži vaikai gali baterijas nuryti ir užspringti. Baterijas laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Saugokite baterijas nuo perteklinio karščio.
-  **Sprogimo pavojus!** Niekada nemeskite baterijų į ugnį.
- Neardykite, nedeformuokite baterijų.
- Naudokite tik naudojimo instrukcijoje nurodytus įkroviklius.
- Prieš naudojant baterijas, reikia tinkamai jas įkrauti. Visada laikykitės gamintojo nurodymų ir šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.
- Prieš naudodamiesi prietaisu, pilnai įkraukite bateriją.
- Norėdami, kad baterijos tarnautų kuo ilgiau, pilnai jas įkraukite bent du kartus per metus.

4. Prietaiso aprašymas



1. Manikiūro/pedikiūro prietaisas	5. Slenkamasis sukimosi krypties jungiklis pagal / prieš laikrodžio rodyklę ar išjunkta
2. +/- Greičio nustatymas	6. Šviesos diodas
3. Greičio nustatymo indikatorius	7. Laikymo krepšys
4. LED sukimosi krypties indikacija (raudonas sukimas prieš laikrodžio rodyklę; žalias sukimas pagal laikrodžio rodyklę)	

5. Eksploatacijos pradžia

Šis manikiūro ir pedikiūro prietaisas aprūpintas kokybiškais antgaliais. Rinkinį sudaro 10 antgalių, pagamintų iš patvarios safyro dangos ir poliravimo veltinio.

Trijų lygių greičio reguliavimas ir antgalių sukimasis pagal laikrodžio rodyklę/prieš laikrodžio rodyklę leidžia profesionaliai prižiūrėti pėdas ir nagus. Visi antgaliai telpa MP 64 laikymo krepšyje. Be to, integruotas šviesos diodas užtikrina optimalų apšvietimą naudojimo metu.

Prieš naudodamiesi prietaisu pirmą kartą, atlikite šiuos veiksmus:

- Pašalinkite pakavimo medžiagas.
- Patikrinkite, ar nepažeistas prietaisas, adapteris ir maitinimo kabelis.
- Įsitinkite, kad įkraunamo prietaiso kabelis nekelia pavojaus užkliūti ir suklypti.
- Prietaisą įjunkite į elektros tinklą. Prietaisas turi būti išjungtas. Slankusis jungiklis yra vidurinėje padėtyje. Jei virš slankiojo jungiklio žybsi raudonas/žalias indikatorius, tai reiškia, kad prietaisas yra įjungtas ir todėl jo negalima įkrauti.
- Prieš pirmąjį naudojimą, prietaisą įkraukite maždaug 3 valandas.
- Trys žybsintys mėlyni įkrovimo indikatoriai parodo, kad baterijos įkraunamos. Kai visi 3 indikatoriai pradeda šviesti pastovia šviesa, prietaisas yra pilnai įkrautas. Dabar prietaisas gali veikti naudodamas baterijos energiją.
- Jei naudojantis prietaisu greitai žybsi mėlyni indikatoriai (1, 2 arba 3 indikatoriai, priklausomai nuo pasirinkto greičio nustatymo), tai reiškia, kad baterija išsikrovusi.
- Jūs taip pat galite įkrauti prietaisą naudodami USB kabelį.
- Tokiu būdu įkrovus prietaisą, juo galima naudotis apytiksliai 2 valandas.
- Prietaisas automatiškai išsijungia po 20 minučių darbo. Tuomet darykite bent 15 minučių pertrauką, kad variklis atvėstų.



Apsisukimų greitį galite pasirinkti naudodami pliuso (+) ir minuso (-) mygtukus. Pradžioje rinkitės mažesnę greitį, vėliau, jei reikia, greitį padidinkite.

6. Naudojimas

Bendra informacija

- Prietaisas skirtas tik rankų (manikiūro) ir pėdų (pedikiūro) procedūroms.
- Įsitinkite, kad prietaisas išjungtas.
- Pasirinkite norimą antgalį ir lengvai paspausdami uždėkite jį ant prietaiso veleno. Norėdami nuimti, traukite antgalį priešinga kryptimi, nei uždėjote.
- Įjunkite prietaisą pastumdami jungiklį žemyn (sukimas prieš laikrodžio rodyklę, LED šviečia raudonai) arba aukštyn (sukimas pagal laikrodžio rodyklę, LED šviečia žaliai).
- Apsisukimų greitį galite pasirinkti naudodami (+) ar (-) mygtukus. Pradžioje rinkitės mažesnę greitį, vėliau, jei reikia, greitį padidinkite.
- Priklausomai nuo pasirinkto greičio, pradeda šviesti mėlyni šviesos indikatoriai.
- Visi dildymo ir nuospaudų šalinimo antgaliai yra padengti smulkiais safyro grūdeliais, todėl ilgai tarnauja ir praktiškai nesidėvi.
- Nenaudokite per daug jėgos ir visada atsargiai priartėkite prie apdorojamo paviršiaus.
- Prietaisą per apdorojamą paviršių judinkite lėtai, lengvai spausdami, atlikdami sukamuosius judesius.
- Atkreipkite dėmesį, kad šlifavimo antgaliai yra mažiau efektyvūs dirbant su minkšta arba drėgna oda, todėl nereikia jų mirkyti vandens vonioje.
- Nepašalinkite nuospaudų iki galo, kad nepažeistumėte natūralią odos apsaugą.

- Eksploatacijos metu įsitikinkite, kad velenas visada gali laisvai sukstis. Negalima ilgam užblokuoti veleno, nes tokiu atveju prietaisas gali perkaisti ir sugesti.
- Po kiekvieno naudojimo apdorotas odos vietas patepkite drėkinamuoju kremu.

i Prietaisas išsijungia automatiškai, jei naudojimo metu antgalis buvo užblokuotas apie 3 sekundes. Norėdami vėl naudotis prietaisu, trumpam jį išjunkite ir vėl įjunkite.

! **Svarbu:**
Kontroliuokite rezultatus apdorojimo metu. Tai ypač aktualu sergantiems diabetu, nes jų rankos ir pėdos yra mažiau jautrios.

Antgaliai

Komplekte esantys antgaliai skirti profesionalams, todėl juos naudokite ypač atsargiai, nes galite susižaloti. Būkite ypač atsargūs dirbdami su dideliu greičiu besisukančias antgaliais.



Manikiūro ir pedikiūro rinkinio priedai:

1 – Safyro diskas, smulkaus grūdėtumo

Skirtas nagų dildymui ir priežiūrai (smulkiagrūdė struktūra). Šio antgalio sukasi tik vidinis šlifavimo diskas, o išorinis rėmas lieka nejudantis. Tai leidžia tiksliai dildyti nagus nebijant nudeginti odą greitai besisukančiu disku.



2 - Safyro diskas, stambaus grūdėtumo

Skirtas nagų dildymui ir apdailai (stambiagrūdė struktūra). Šiuo antgaliu lengvai galite formuoti net ir storus nagus.

Kadangi šis antgalis greitai nudildo didelį nago plotą, jį taip pat reikia naudoti atsargiai.



3 - Safyro kūgis

Tinka šalinti sausą ir suragėjusią odą, padų ir kulnų nuospaudas, o taip pat ir nuvalyti nago paviršių. Nešalinkite viso suragėjusio epidermio, kad nepažeistumėte natūralią odos apsaugą.



4 - Veltinio kūgis

Tinka po dildymo išlyginti ir nupoliruoti nago kraštėlį, taip pat nuvalyti nago paviršių. Poliruodami atlikite sukamuosius judesius ir ilgai nelaikykite antgalio vienoje vietoje, nes dėl intensyvios trinties, jis gali labai įkaisti.



5 - Smulkaus grūdėtumo safyro antgalis, skirtas suragėjusiai odai pašalinti

Greitas sukietėjusios odos ar didelių nuospaudų pašalinimas (ant padų ar kulnų).

Šis antgalis naudojamas dideliems paviršiams apdoroti.



6- Krištolinė nuospaudų dildė

Skirta greitai pašalinti storą sukietėjusią odą arba dideles nuospaudas ant



pėdos ir kulno.

7 - Cilindrinis antgalis

Skirtas suragėjusiam kojų nagų šlifavimui ir pirminiam poliravimui.

Antgalį laikykite horizontaliai nago paviršiui ir lėtais sukamaisiais judesiais šlifaukite atitinkamą nago sluoksnį.



8 - Liepsnos formos antgalis

Tinka jaugusiems nagams šalinti.



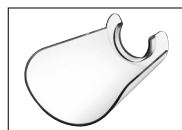
9 – Adatos formos antgalis

Tinka išlaisvinti jaugusius nagus ir pašalinti negyvas nagų dalis. Šiuo antgaliu naudokitės pasirinkę mažą apsisukimų greitį.



10 – Apvalus safyro antgalis

Tinka nuospaudoms šalinti. Pasirūpinkite, kad nuospaudos būtų pašalintos lėtai, sluoksnis po sluoksnio, kad nepažeistumėte sveikos odos sluoksnio.



11 – Apsauginis dangtelis

Apsaugo, kad nepasklistų nagų dulės.

Jei nenorite šlifuodami pakenkti nagui, judesius darykite nuo nago krašto link centro!

Pastoviai kontroliuokite darbo rezultatus. Kai procedūra tampa nemaloni, ją reikia nedelsiant nutraukti.

7. Valymas ir priežiūra

Prieš valydami visada ištraukite maitinimo kištuką iš lizdo!

- Prietaisą valykite šiek tiek drėgna šluoste. Jei prietaisas labai nešvarus, šluostę galite sudrėkinti muiliname vandenyje.
- Jei higienos sumetimais reikia papildomo valymo, antgalius galite valyti šluostę ar šepetį suvilgę spiritu. Po to kruopščiai išdžiovinkite.
- Nenumeskite prietaiso.
- Sekite, kad į prietaisą nepatektų vandens. Jei taip atsitinka, prietaisą naudokite tik tada, kai jis visiškai išdžius.
- Valymui nenaudokite jokių cheminių valiklių ar šveitiklių.
- Niekada nemerkitė prietaiso ar jo adapterio į vandenį ar kitus skysčius.

8. Priedai ir atsarginės dalys

Atsarginių ir greitai susidėviančių dalių galima įsigyti klientų aptarnavimo centruose (žr. centrų sąrašą). Nurodykite atitinkamą užsakymo numerį.

Pavadinimas	Užsakymo numeris
1 x Safyro diskas, smulkus 1 x Safyro diskas, stambus 1 x Safyro kūgis 1 x Veltinio kūgis 1 x Smulkaus grūdėtumo safyro antgalis 1 x Cilindrinis antgalis 1 x Liepsnos formos antgalis 1 x Adatos formos antgalis 1 x Apvalus safyro antgalis 1 x Apsauginis dangtelis	572.16

9. Utilizavimas

Pasibaigus prietaiso eksploatacijos laikui jo negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, o būtina perduoti į specializuotus surinkimo punktus. Prietaisas turi būti utilizuotas pagal ES Elektros ir elektronikos įrangos atliekų direktyvą WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Jei turite klausimų, susisiekite su vietine atliekų tvarkymo tarnyba.

Tuščias, visiškai išsikrovusias baterijas reikia išmesti į specialiai tam skirtas surinkimo dėžes arba perduoti į perdirbimo punktus. Vartotojas galiojančiais teisės aktais yra įpareigotas tinkamai utilizuoti baterijas.

Atkreipkite dėmesį į baterijų ženklinimą, įspėjantį apie kenksmingas medžiagas:


Pb = švinas,

Cd = kadmis,

Hg = gyvsidabris.



10. Techniniai duomenys

Elektros maitinimas	Įvestis: 100-240 V~; 50/60 Hz, 0,2 A Išvestis: 5,0 V  1,0 A; 5,0 W
Matmenys:	155 x 37,4 x 38,3 mm
Vidutinis efektyvumas eksploatacijos metu:	≥ 73,62 %
Energijos suvartojimas be apkrovos:	≤ 0,09 W
Svoris:	apie 133 g
Baterija: Talpa Nominali įtampa Tipas	1500 mAh 3.7 V Ličio jonų

Galimi techniniai pakitimai

11. Garantija / aptarnavimas

"Beurer GmbH", Söflinger g. 218, 89077 Ulmas, Vokietija (toliau vadinama „Beurer“), atsižvelgiant į toliau nurodytus reikalavimus ir tokia apimtimi, šiam gaminiui suteikia garantiją.

Toliau pateiktos garantinės sąlygos neturi įtakos pardavėjo numatytiems garantiniams įsipareigojimams, kylantiems iš pardavimo sutarties su pirkėju. Garantija galioja nepažeidžiant jokių privalomų teisės aktų nuostatų dėl atsakomybės. „Beurer“ užtikrina puikų šio gaminio funkcionalumą ir jo komplektaciją.

Garantinis laikotarpis yra 3 metai, skaičiuojant nuo prekės įsigijimo iš pardavėjo dienos. Garantija taikoma tik tiems gaminiams, kuriuos pirkėjas įsigijo kaip vartotojas ir kurie yra naudojami buityje ir tik asmeniniais tikslais.

Pagal Vokietijos teisės aktus.

Garantiniu laikotarpiu, jei pagal toliau nurodytas nuostatas paaiškėja, kad šis gaminys yra nepilnai sukomplektuotas ar netinkamas naudojimui, „Beurer“ nemokamai suremontuos arba pakeis jį nauju pagal šias garantijos sąlygas.

Jei pirkėjas nori pateikti pretenziją dėl garantijos, pirmiausia jis turėtų kreiptis į vietinį pardavėją: žr. pridedamą „Tarptautinės paslaugos“ paslaugų adresų sąrašą.

Tada pirkėjas gaus tolesnę informaciją apie garantinės pretenzijos nagrinėjimą, pvz. kur jis turėtų atsiųsti prekę ir kokie reikalingi dokumentai.

Pretenzijos dėl garantijos bus nagrinėjamas tik tuo atveju, jei pirkėjas pateiks „Beurer“ arba jo įgaliotam atstovui:

- sąskaitos faktūros/pirkimo kvito kopiją ir
- originalų gaminį.

Ši garantija netaikoma:

- gedimas dėl įprasto gaminio naudojimo ar vartojimo;
- su šiuo gaminiu tiekiamiems priedams, kurie yra susidėvėję arba tinkamai naudojant išsieikvojo (pvz., baterijos, įkraunamos baterijos, manžetės, sandarikliai, elektrodai, šviesos šaltiniai, antgaliai ir purkštuvų priedai);
- gaminiams, kurie buvo naudojami, valomi, laikomi ar netinkamai prižiūrimi ir (arba) prieštaraujant naudojimo instrukcijoms, taip pat gaminiams, kurie buvo ardyti, remontuoti ar modifikuoti pirkėjo arba „Beurer“ neįgalios aptarnavimo centro.
- žalai kilusiai dėl netinkamo transportavimo tarp gamintojo ir kliento arba tarp aptarnavimo centro ir kliento;
- perparduotoms prekėms arba įsigytoms kaip naudotoms prekėms;
- pasekminei žalai kilusiai dėl šio gaminio gedimo (tačiau šiuo atveju gali kilti pretenzijų, kylančių iš atsakomybės už gaminį ar kitų privalomų įstatyminės atsakomybės nuostatų).

Remontas arba gaminio keitimas nepratęsia garantijos laikotarpio jokiais aplinkybėmis.

Galimi netikslumai ir pakeitimai



"Beurer GmbH" • Söflinger g. 218 • 89077 Ulmas, Vokietija • www.beurer.com
www.beurer-gesundheitstratgeber.com • www.beurer-healthguide.com



570.37_MP64_2021-04-01_08_IM1_BEU